

TABL. 22 /27/. **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**  
**TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENT IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
<b>OCHRONA ŚRODOWISKA</b> <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION</i>					
<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>					<b>Protection of air and climate</b>
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:					<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych .....	137	658	2175	16	<i>particulates</i>
gazowych .....	8368	1036	–	–	<i>gases</i>
<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>					<b>Waste water management and protection of waters</b>
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki .....	158,1	183,5	427,6	87,5	<i>waste water</i>
wody opadowe .....	12,9	6,7	18,4	11,2	<i>waste water basins</i>
<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód (dok.)</b>					<b>Waste water management and protection of waters (cont.)</b>
Oczyszczalnie ścieków:					<i>Waste water treatment plants:</i>
obiekty .....	9	2	1	1	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie komunalne .....	7	2	–	1	<i>of which municipal</i>
mechaniczne .....	4	2	–	–	<i>mechanical</i>
biologiczne (bez komór fermentacyjnych) .....	1	–	1	1	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów <sup>a</sup> .....	4	–	–	–	<i>with increased biogene removal (disposal)<sup>a</sup></i>
przepustowość oczyszczalni w m <sup>3</sup> /d .....	33185	4600	10120	1	<i>capacity of treatment plants in m<sup>3</sup>/24 h</i>
w tym oczyszczalni komunalnych .....	32665	4600	–	1	<i>of which municipal</i>
mechanicznych .....	5200	2100	–	–	<i>mechanical</i>
biologicznych (bez komór fermentacyjnych) .....	400	2500	832	1	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów <sup>a</sup> .....	27585	–	9288	–	<i>with increased biogene removal (disposal)<sup>a</sup></i>
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:					<i>Industrial waste pre-treatment plants:</i>
obiekty .....	4	–	1	1	<i>facilities</i>
przepustowość w m <sup>3</sup> /d .....	228	52	100	25	<i>capacity in m<sup>3</sup>/24 h</i>
<b>Gospodarka odpadami</b>					<b>Wastes management</b>
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:					<i>Treatment systems of waste:</i>
obiekty .....	1	–	2	–	<i>facilities</i>
wydajność w t/r .....	4	–	3820	–	<i>capacity in t/y</i>
Składowiska dla odpadów komunalnych:					<i>Landfills of municipal waste:</i>
obiekty .....	3	–	1	–	<i>facilities</i>
powierzchnia w ha .....	8,3	7,5	8,0	0,4	<i>area in ha</i>
wydajność w t/r .....	61000	65000	100000	4	<i>capacity in t/y</i>
Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów w t/r .....	12310	61807	–	–	<i>Capacity of waste utilization systems<sup>b</sup> in t/y</i>

TABL. 22 /27/. **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ (doc.)**  
**TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENT IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009	SPECIFICATION
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT					
Wydajność ujęć wodnych <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> /d	10074	63	3301	264	Capacity of water intakes <sup>c</sup> in m <sup>3</sup> /24 h
Uzdatnianie wody w m <sup>3</sup> /d .....	12233	5375	2940	271	Water treatment in m <sup>3</sup> /24 h
Sieć wodociągowa w km .....	153,3	96,6	83,5	108,8	Water-line system in km
Zbiorniki wodne:					Water reservoirs:
obiekty .....	3	–	1	–	facilities
pojemność w tys. m <sup>3</sup> .....	0,4	–	97	–	capacity in thous. m <sup>3</sup>

a W tym chemiczne. b Z wyłączeniem odpadów komunalnych. c Bez ujęć w energetyce zawodowej.

a Of which chemical. b Excluding municipal waste. c Excluding water intakes in the power industry.